Stadt Biel
Ville de Bienne

Stadtrat
Conseil de ville

Ratssekretariat

7. Sitzung des Stadtrates: Traktandenliste

Sitzung vom Mittwoch 24. Mai 2023, 18.00 Uhr

Ort: Stadtratssaal in der Burg

Die Stadtratssitzungen sind öffentlich. Siehe auch www.biel-bienne.ch

---

Traktandenliste

1.		20230012-004	Genehmigung der Traktandenliste	
2.		20230015-004	Mitteilungen Stadtratsbüro	
3.		20230013-004	Mitteilungen der Geschäftsprüfungskommission durch das Ratssekretariat	
4.			ZEDER (Zeichen der Erinnerung) – Aussage von Herr Cattin	
5.		20230014-004	Protokollgenehmigungen / (15./16. Januar 2020 / Nrn 1 und 2)	
6.		20150318-029	Teilrevision des Reglements über die Sozialhilfekommission (SGR 8.6-6)	SRB
6.a		20200019-005	Ausbau der Liegenschaft Mattenstrasse 90 zu Schulraum / Einrichtung einer Tagesschule / Erdbebensicherheitsmassnahmen / Nachkredit (Vorbehaltlich der Genehmigung der Änderung der Traktandenliste)	BKS
7.			Übertrag Vorstösse aus der vorhergehenden Sitzung	
7.1.	**U**	20220234-003	Überparteiliche Motion Koller Levin, Fraktion SP/JUSO, Tanner Anna, Fraktion SP/JUSO, Moeschler Marie, Fraktion PSR, Rüber Stefan, Fraktion Grüne, «Mit einem städtischen Wohnbaufonds den Bau von städtischen Wohnungen finanzieren»	FID
7.2.	**U**	20220263-003	Interpellation Rüber Stefan, Grüne, «Bridel-Weg»	PRA

7.3.	**U**	20230021-003	Dringliche Interpellation Koller Levin, SP, «Wie steht es um die Finanzdirektion nach dem Abgang von Silvia Steidle?»	FID
8.		20230066-003	Dringliche Motion Moeschler Marie, PSR, Tonon Ariane, Grüne, Stolz Joseline, PSR, Roth Myriam, Grüne, Torriani Latscha Isabelle, PSR, Kilezi Ruth, PSR, Vlaiculescu-Graf Christiane, PSR, Tennenbaum Ruth, PAS, Boly Kady, PSR, Cacciabue Anna Louise, JUSO, «Für eine genderneutrale digitale Transformation»	FID

Biel, 24.05.2023

Der Stadtratspräsident:

Pascal Bord

Abkürzungen:

U:	Übertrag		
PRA:	Präsidialdirektion	**STK:**	Stadtkanzlei
FID:	Finanzdirektion	**SRB:**	Stadtratsbüro
DSS:	Direktion Soziales und Sicherheit	**GPK:**	Geschäftsprüfungskommission
BKS:	Direktion Bildung, Kultur und Sport	**RSO:**	Spezialkommission «Totalrevision Stadtordnung»
BEU:	Direktion Bau, Energie und Umwelt		